

家范
童子礼
朱子家训

中华蒙学经典

叁壹◎主编 张红霞◎编著

品读国学精萃书系

品读国学精萃·点亮智慧人生

国学文化蕴涵着中国人文精神的精髓
是中华民族之魂

品读国学精萃·点亮智慧人生

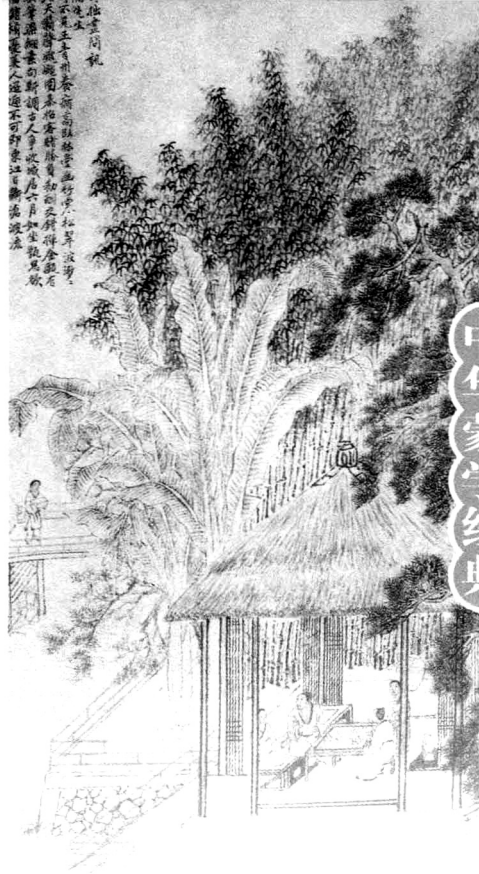
陕西出版集团
太白文艺出版社



家范·童子礼·朱子家训

叁壹◎主编 张红霞◎编著

中华蒙学经典



【品读国学精萃书系】

陕西出版集团
太白文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

家范·童子礼·朱子家训/张红霞编著. —西安: 太白文艺出版社, 2011.1

(中华蒙学经典/叁壹主编)

ISBN 978-7-80680-947-1

I. ①家… II. ①张… III. ①汉语—古代—启蒙读物
IV. ①H194.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第007726号

中华蒙学经典

家范·童子礼·朱子家训

主 编 叁 壹

编 著 张红霞

责任编辑 王大伟 荆红娟

封面设计 梁 宇

版式设计 刘兴福

出版发行 陕西出版集团

太白文艺出版社

(西安北大街147号 710003)

E-mail: tbyx802@163.com

tbwyzbh@163.com

经 销 新华书店

印 刷 北京华戈印务有限公司

开 本 700毫米×1000毫米 1/16

字 数 650千字

印 张 60

版 次 2011年3月第1版第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-80680-947-1

定 价 125.00元(全5册)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄印刷公司质量科对换

邮政编码 101100

前 言

众所周知，中国传统文化是一个巨大的宝库，当然，传统教育也是其中重要的内容，蒙学就是其中的一部分。

所谓“蒙学”就是古代儿童的启蒙之学。古代的教育没有今天这样普及，那时的学校是很少的，人多靠私塾来传授知识，传播文化。今天我们看到的这套丛书所收录的都是蒙学的教材，这些书籍大体分为五类：

第一类是儿童的识字课本，主要包括著名的《百家姓》、《三字经》等；

第二类是封建道德教育课本，主要包括《弟子规》等；

第三类是社会、自然常识课本，主要包括《蒙求》、《幼学琼林》等；

第四类是提高阅读能力的课本，主要包括《龙文鞭影》等；

第五类是用以陶冶儿童性情的诗歌读本，主要包括《千家诗》、《唐诗三百首》等。

这些课本都是从儿童的心理和成长阶段考虑的，从今天看来也是比较全面细致的，直到今天有些还在起着启蒙的作用，例如《三字经》等，可见这些图书的影响之深远。

在传统蒙学读物中，“三百千”（即《三字经》、《百家姓》、《千字文》），无疑地位显赫，它们是千百年来流传最广的幼儿启蒙教材。所谓“读《三字经》以习见闻；诵《百家姓》以便日用；懂《千字文》通晓义理”。

《龙文鞭影》成书的年代较《三字经》等要晚，是在明朝万历年间才出现的。李氏《蒙求》以掌故内容开其先河，以后陆续出现了一大批掌故、知识蒙书，《龙文鞭影》就是在这种影响下产生的比较完善的一

部蒙学书。

《增广贤文》是中国古代儿童启蒙的书目。书名最早见于明代万历年间的戏曲《牡丹亭》，据此可推知此书最迟写成于万历年间。后来，经过明、清两代文人的不断增补，才改成现在这个模样。

《幼学琼林》是骈体文写成的，全书全部用对偶句写成，容易诵读，便于记忆。全书内容广博、包罗万象，被称为中国古代的百科全书。人称“读了《增广》会说话，读了《幼学》走天下”。

《颜氏家训》是一部有着丰富文化内蕴的作品，不失为我国古代优秀文化的一种，它不仅在家庭伦理、道德修养方面对我们今天有着重要的借鉴作用，而且对研究古文献学，研究南北朝历史、文化有着很高的学术价值。

另外，在古代自私塾的幼童起，就开始培养作词和对联的训练，在声调、音律、格律等方面都有严格的要求。因此，《声律启蒙》《训蒙骈句》、《笠翁对韵》等声律方面的著作应运而生，用来训练儿童应对、掌握声韵格律。这类读物，在启蒙读物中独具一格，经久不衰。

宋代历史学家司马光有两部书：一部是《资治通鉴》，另一部就是《家范》。司马光自己说，《家范》比《资治通鉴》更重要。他说：欲治国者，必先齐其家。就研究立身处世和处理复杂的身边矛盾而言，《家范》确实比《资治通鉴》更重要，更实用。

《格言联璧》是清代的金缨先生的心血结晶，这本书凝结了古代先贤的智慧和金缨先生对高尚人格的景仰。

当然，蒙学的内容远远不止于此，我们的编选也尽量丰富。林林总总，我们的最终目的是希望读者在图文并茂的阅读中，从这些千百年来经典蒙学书籍中获得增长，希望对当下的年轻人或者家长读者有所裨益。

目 录

《家范》(宋代司马光)

卷一 治家	(3)
卷二 祖	(10)
卷三 父母	(14)
父	(14)
母	(19)
卷四 子上	(27)
卷五 子下	(36)
卷六 女孙伯叔父侄	(45)
女	(45)
孙	(48)
伯叔父	(49)
侄	(50)
卷七 兄弟姑姊妹夫	(54)
兄	(54)
弟	(55)
姑姊妹	(61)
夫	(62)
卷八 妻上	(66)
卷九 妻下	(72)
卷十 舅甥、舅姑、妇、妾、乳母	(79)
舅甥	(79)
舅姑	(79)
妇	(80)
妾	(81)
乳母(附保母)	(82)

《童子礼》(明代屠义英)

目

录

原 叙	(89)
盥栉	(90)
著衣·叉手	(91)
肃揖·拜起·跪	(92)
立·坐·行	(93)
言语·视听	(94)
饮食·洒扫	(95)
应对·进退	(96)
温清·定省	(97)
出入·馈饌	(98)
侍坐·随行	(99)
邂逅·执役	(100)
受业·朔望	(101)
晨昏·居处·接见	(103)
读书·写字	(104)

《朱子家训》(明代朱用纯)

朱子家训	(105)
附录:	(110)
一、《五字鉴》(明代李廷机)	(110)
二、《格言联璧》	(131)
学问类	(131)
存养类	(135)
持躬类	(139)
敦品类	(150)
处事类	(152)
接物类	(155)
齐家类	(164)
从政类	(167)
惠吉类	(172)
悖凶类	(179)
摄生(附)	(184)

《家范》
(宋代司马光)



【简介】

司马光（1019—1086）字君实，陕州夏县（今山西闻喜县）涑水乡人。北宋著名的政治家、史学家，世称涑水先生。

司马光七岁时随父兄听讲《左传》，即明了其大意。有一次群儿嬉戏于庭，一小儿登缸落入其中，司马光持石破缸，落水儿得救。宋仁宗宝元初年进士及第，后任同知谏院。仁宗时请定国嗣，英宗时与议濮王典礼，均立持正论。神宗时任御史中丞，适逢王安石推行新法，他成为反对变法的旧党首领。神宗熙宁三年（公元1070年），王安石执政，司马光出知永兴军（治今陕西西安市）。次年，王安石为相后，司马光又自请改判西京御史台（闲差），居洛阳十五年，绝口不论时事，专门从事《资治通鉴》的编纂。早在治平之年（公



司马光

元1066年），司马光即以自己所撰记载战国至秦二世的《通志》八卷，进呈宋英宗，颇受英宗赏识。同年四月，司马光奉敕设局续修，并得到自属官属、借阅宫廷秘阁所藏图书及朝廷供给纸笔等优厚待遇。至神宗元丰七年（公元1084年）十二月，书成奏上，历时十九年。

元丰八年（公元1085年），哲宗即位，司马光被召入京主持国政，罢除新法。次年任尚书左仆射，兼门下侍郎，为相八个月，病故，敕封太师、温国公，谥号文正。

司马光在政治上是保守的，在学术上支持二程（程颐、程颢）的理学，在史学上成就卓越，他主编的《资治通鉴》是我国封建社会中最好的一部编年体通史。其著作尚有《独乐园集》《书仪》《传家集》八十卷（近似全集）。



卷一 治家

【原文】

卫石碣^①曰：“君义，臣行，父慈，子孝，兄爱，弟敬，所谓六顺也。”齐晏婴^②曰：“君令，臣共^③，父慈，子孝，兄爱，弟敬，夫和，妻柔，姑^④慈，妇听，礼也。”君令而不违，臣共而不贰^⑤，父慈而教，子孝而箴^⑥，兄爱而友，弟敬而顺，夫和而义，妻柔而正，姑慈而从，妇听而婉，礼之善物也。夫治家莫如礼。男女之别，礼之大节也。故治家者，必以为先。《礼》：“男女不杂坐^⑦，不同檐枷^⑧，不同巾栉^⑨，不亲授受。嫂叔不通问，诸母不漱裳。外言不入于梱^⑩。女子许嫁，缨^⑪，非有大故，不入其门。姑姊妹女子子已嫁而反，兄弟弗与同席而坐，弗与同器而食。男女非有行媒，不相知名，非受币，不交不亲。故日月以告君，斋戒以告鬼神，为酒食以召乡党僚友，以厚其别也。”

又，“男女非祭非丧，不相授器。其相授，则女受以筐^⑫，其无筐，则皆坐奠之，而后取之。外内不共井，不共湔浴^⑬，不通寝席，不通乞假^⑭。男子入内不啸不指，夜行以烛，无烛则止。女子出门，必拥蔽其面，夜行以烛，无烛则止。道路男子由右，女子由左。”

又，“子生七年，男女不同席，不共食。男子十年，出就外傅，居宿于外。女子十年不出。”

又，“妇人送迎不出门，见兄弟不逾阈^⑮。”

又，“国君夫人，父母在，则有归宁^⑯，没则使卿宁。”

鲁公父文伯^⑰之母如季氏，康子在其朝^⑱，与之言弗应，从之及寝门^⑲，弗应而入。康子辞与朝而入见，曰：“肥也不得闻命，无乃罪乎？”曰：“寝门之内，妇人治其业焉，上下同之。夫外朝子将业君之官职焉，内朝子将庀^⑳季氏之政焉，皆非吾所敢言也。”

公父文伯之母，季康子之从祖叔母也。康子往焉，阒^㉑门而与之，言皆不逾阈。仲尼闻之，以为别于男女之礼矣。

汉万石君石奋，无文学，恭谨举无与比。奋长子建，次甲，次乙，次庆，皆以台行孝谨，官至二千石。于是景帝曰：“石君及四子皆二千石，人臣尊宠。”乃举集其门，故号奋为万石君。孝景季年，万石君以上大夫禄归老于家。子也为小吏，来归谒万石君，必朝服见之。不名子孙，有过失不诘让^②，为便坐，对案不食，然后诸子相责，因长老肉袒固谢罪，改之乃许。子孙胜冠者^③在侧，虽燕^④必冠，申申如也^⑤，僮仆诉诉如也^⑥，唯谨其执丧哀戚甚，子孙遵教亦如之。万石君家以孝谨闻乎郡国。虽齐鲁诸儒质行，皆自以为不及也。建元二年，郎中令王臧以文学获罪，皇太后、太后以为儒者文多质少，令万石君家不言而躬行，乃以长子建为郎中令，少子庆为内史，建老白首。万石君尚无恙，每五日洗沐归谒，亲入子舍，窃同侍者，取亲中裙、厕牖^⑦，身自浣洒，复与侍者，不敢令万石君知之，以为常。万石君徒居陵里，内史庆醉归，入外门不下车，万石君闻之，不食。庆恐，肉袒谢罪，不许，举宗及兄建肉袒，万石君让^⑧曰：

“内史贵人，入闾里，里中长老皆走匿，而内史坐车自如，固当^⑨。”乃谢，罢庆，庆及诸子入里门，趋至家。万石君元朔五年卒，建哭泣哀思，杖乃能行。岁余，建亦死。诸子孙咸孝然，建最甚。

樊重^⑩字君云，世善农稼，好货殖^⑪。重性温厚，有法度，三世共财，子孙朝夕礼敬，常若公家。其营经产业，物无所弃，课役童隶，各得其宜，故能上下戮力^⑫，财利岁倍，乃至开广田土三百余顷，其所起庐舍，皆重堂高阁，陂^⑬渠灌注。

又池鱼牧畜，有求必给。尝欲作器物，先种梓漆，时人嗤之。然积以岁月，皆得其用，向^⑭之笑者，咸求假焉。货至巨万，而赈赡^⑮宗族，恩加乡闾。外孙何氏兄弟争财，重耻之，以田二顷，解其忿讼，县中称美，推为三老，年八十余终。其素所假贷人间数百万，遗令焚削文契，债家闻者，皆惭争往偿之，诸子从敕^⑯，竟不肯受。

南阳冯良^⑰志行高洁，遇妻子如君臣。

宋侍中谢弘微从叔混，以刘毅^⑱党见诛。混妻晋阳公主改适琅玕王练，公主虽执意不行，而诏与谢氏离绝。公主以混家事委之弘微，混仍世宰相，一门两封，田业十馀处，僮役千人，唯有二女年并数岁。弘微经纪生业，事若在公。一钱、尺帛，出入皆有文簿。宋武受命，晋阳公主降封东乡君，节义可嘉，听还谢氏。自混亡至是九年，而室宇修整，仓廩充盈，门徒不异平日，田畴垦辟，有加于旧。东乡叹曰：“仆射生平重此一子，可谓知人，仆射为不亡矣。”中外亲姻，里党故旧，见东

乡之归者，入门莫不叹息，或为流涕，感弘微之义也。弘微性严正，举止必修礼度，婢仆之前不妄言笑，由是尊卑大小敬之若神。及东乡君薨^⑧，遗财千万，园宅十余所，及会稽吴兴琅邪诸处。太傅安司空琰时事业，奴僮犹数百人，公私或谓室内资才宜归二女，田宅僮仆应属弘微。弘微一物不取，自以私禄营葬。混女夫殷睿，素好樗蒲^⑨，闻弘微不取财物，乃滥夺其妻妹及伯母两姑之分，以还戏责^⑩。内人皆化弘微之让，一无所争。弘微舅子领军将军刘湛，谓弘微曰：“天下事宜有裁衷，卿此不问何以居官？”弘微笑而不答。或有讥以谢氏累世财产充殷君，一朝弃掷，譬弃物江海，以为廉耳。弘微曰：“亲戚争财，为鄙之甚，今内人尚能无言，岂可道^⑪之使争？今分多共少，不至有乏，身死之后，岂复见关？”

刘君良^⑫，瀛州乐寿人。累世同居，兄弟至四从^⑬，皆如同气。尺布斗粟，相与共之。隋末天下大饥，盗贼群起，君良妻欲其异居，乃密取庭树鸟雏，交置巢中，于是群鸟大相与斗，举家怪之，妻乃说群良曰：“今天下大乱，争斗之秋，群鸟尚不能聚居，而况人乎？”君良以为然，遂相与析居^⑭。月余，君良乃知其谋，夜揽妻发骂曰：“破家贼乃汝耶！”悉召兄弟，哭而告之，立逐其妻，复聚居如初。乡里依之，以避盗贼，号曰义城堡。宅有六院，共一厨，子弟数十人，皆以礼法。贞观六年，诏旌表其门。

张公艺，郾州寿张人。九世同居，北齐、隋、唐皆旌表其门。麟德中，高宗封泰山，过寿张，幸其宅，召见公艺，问所以能睦族之道。公艺请纸笔以对，乃书“忍”字百余，以进其意，以为宗族所以不协，由尊长衣食或有不均，卑幼礼节可有不备，更相责望^⑮，遂成乘争，苟能相与忍之，则常睦雍^⑯矣。

唐河东节度使柳公绰，在公卿间最名，有家法。中冲东有小斋，自非朝谒之日，每平旦辄至小斋，诸子仲郢等，皆束带晨省于中门之北。公绰决公私事，接宾客，与弟公权及群从弟再食，自旦至暮，不离小斋。烛至，则以次命子弟一人执经史，立烛前躬读一过毕，乃讲议居官治家之法，或论文，或听琴，至人定^⑰钟，然后归寝。诸子复昏定^⑱于中门之北。凡二十余年，未尝一日变易。其遇饥岁，则诸子皆蔬食，曰：“昔吾兄弟侍先君，为丹州刺史，以学业未成，不听食肉，吾不敢忘也。姑姊妹侄有孤嫠^⑲者，虽疏远，必为择婿嫁之，皆用刻木妆奁、缣文绢^⑳为资装。常言必待资装丰备，何如嫁不失时。及公绰卒，仲郢一遵其法。

国朝公卿能守先法，久而不衰者，唯故李相昉家，子孙数世二百余口，犹同居共爨^①，田园邸舍所收，及有官者俸禄，皆聚之一库，计口日给饼饭。婚姻、丧葬所费，皆有常数，分命子弟掌其事，其规模大抵出于翰林学士宗谔所制也。

夫人爪牙之利不及虎豹，膂力之强不及熊罴，奔走之疾不及麋鹿，飞扬之高不及燕雀，苟非群聚以御外患，则反为异类食矣。是故圣人教之以礼，使人知父子兄弟之亲，人知爱其父，则知爱其兄弟矣；爱其祖则知爱其宗族矣。如枝叶之附于根干、手足之系于身首，不可离也。岂徒使其粲然条理^②，以为荣观哉！乃实欲更相依庇，以捍外患也。吐谷浑^③阿豺有子二十人，病且死，谓曰：“汝等各奉吾一只箭，将玩之。”俄而命母弟慕利延曰：“汝取一只箭折之。”慕利延折之。又曰：“汝取十九只箭折之。”慕利延不能折。阿豺曰：“汝曹知否，单者易折，众者难摧，戮力一心，然后社稷可固。”言终而死。彼戎狄^④也，犹知宗族相保以为强，况华夏乎？圣人知一族不足以独立也，故又为之甥舅婚媾^⑤姻娅^⑥以辅之，狄惧其未也，故又爱养百姓以卫之故。爱亲者，所以爱其身也；爱民者，所以爱其亲也。如是，则其身安若泰山，寿如箕翼^⑦，他人安得而侮之哉？故自古圣贤未有不先亲其九族，然后能施及他人者也。彼愚者则不然，弃其九族，远其兄弟，欲以专利其身，殊不知身既孤人，斯戕之矣^⑧，于利何有哉？昔周厉王弃其九族，诗人刺之曰：“怀德惟宁，宗子^⑨惟城，毋俾^⑩城坏，毋独斯畏^⑪。”苟为独居，斯可畏矣。

宋昭公将去群公子，乐豫^⑫曰：“不可。公族，公室之枝叶也，若去之，则本根无所庇荫矣。葛藟^⑬犹能庇其根本，故君子以为比，况国君乎！此谚所谓‘庇焉而纵寻斧焉^⑭’者也”，必不可，君其图^⑮之。亲之以德，皆股肱^⑯也，谁敢携贰^⑰，若之何去之？”昭公不听，果及于乱。

华亥欲代其兄合比为右师^⑱，谮^⑲于平公而逐之。左师曰：“汝亥也必亡。汝丧，而宗室于人何有？人亦于汝何有？”既而，华亥果亡。

孔子曰：“不爱其亲而爱他人者，谓之悖^⑳德；不敬其亲而敬他人者，谓之悖礼。”

以顺则逆，民无则焉。不在于善，而皆在于凶，德虽得之，群子不贵也。故欲爱其身而弃其宗族，乌^㉑在其能爱身也？”

孔子曰：“均无贫^㉒，和无寡^㉓，安无倾^㉔。”善为家者，尽其所有而均之，虽粝食不饱^㉕，敝衣^㉖不完，人无怨矣。夫怨之所生，生于自私及有厚薄也。汉世谚曰：“一尺布尚可缝，一斗粟尚可舂^㉗。”言尺布可缝而共衣，斗粟可舂而共食。讥文帝以天下之富，不能容其弟也。

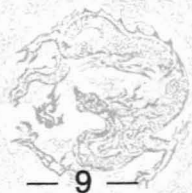
梁中书侍郎裴子野家贫，妻子常苦饥寒，中表^⑩贫乏者皆收养之。时逢水旱，以二石米为薄粥，仅^⑪得遍焉，躬自同之，曾无厌色。此得睦族之道者也。

【注释】

- ①卫石碣 (qiè): 春秋时卫国庄公的大夫。
- ②齐晏婴: 春秋时在齐国担任宰相。
- ③共: 同“恭”。
- ④姑: 婆母。
- ⑤贰: 有二心，不专一。
- ⑥箴 (zhēn): 规劝。
- ⑦礼: 《礼记》，本句引自《曲礼上》。
- ⑧桮 (yí) 枷: 衣架。枷，同“架”。
- ⑨栉 (zhì): 梳子、篦子的通称。
- ⑩梱 (kǔn): 门坎。通“阃”。
- ⑪纓: 古时女子许嫁所佩带的香囊。
- ⑫筐 (fēi): 竹器，方的叫筐，圆的叫篚。
- ⑬湑 (bì): 浴室。
- ⑭乞假: 求借。
- ⑮阂 (yù): 门槛。
- ⑯归宁: 回娘家探视父母。
- ⑰鲁公父文伯: 春秋时鲁国大夫。季桓子从父昆弟。
- ⑱在其朝: 自外朝见。
- ⑲寝门: 正室之门。
- ⑳庀 (bì): 治。
- ㉑闕: 关。
- ㉒诮 (qiào) 让: 责备。
- ㉓胜冠者: 已经加冠的人。古时二十岁加冠。
- ㉔燕: 同“宴”。
- ㉕申申如也: 和舒的样子。
- ㉖诉诉如也: 喜悦的样子。
- ㉗厠牖 (yú): 贴身内衣。牖，通“窬”。
- ㉘让: 责备。
- ㉙当: 治罪。

- ③⑩樊重：东汉时湖阳人。
- ③⑪货殖：经商。
- ③⑫戮力：合力。
- ③⑬陂（bēi）：池塘。
- ③⑭向：从前。
- ③⑮赈赡：（zhènrshàn）：救济赡养。
- ③⑯从敕：指依从遗令。
- ③⑰冯良：东汉南阳人，少作县吏，后苦学十余年，乡人视其为仪表。
- ③⑱刘毅：东晋荆州刺史，为刘裕所攻，自缢身亡。
- ③⑲薨（hōng）：称大夫以上官员的死。
- ④⑰樗蒲（chūpú）：博戏名，以掷骰决胜负，后来泛指赌博。
- ④⑱戏责：赌债。责，同“债”。
- ④⑲道：同“导”。
- ④⑳刘君良：唐人，四世同居。
- ④㉑四从：四代子孙。
- ④㉒析居：分家。
- ④㉓责望：责备怨恨。
- ④㉔睦雍：和睦和谐。
- ④㉕人定：夜深安息的时候。
- ④㉖昏定：晚间长辈问安。
- ④㉗孤嫠（lí）：孤儿寡妇。
- ④㉘纈（xié）文绢：染花的丝织品。
- ④㉙爨（cuàn）：烧火做饭。
- ④㉚粲（càn）然：鲜明的样子。
- ④㉛吐谷浑（tǔyùhún）：古代鲜卑族建立的王朝名。
- ④㉜戎狄：古代对西北少数民族的称呼。
- ④㉝婚媾：亲上加亲。
- ④㉞姻娅（yà）：婿和岳父称姻。姊妹的丈夫互称为娅。
- ④㉟箕翼：星宿名。
- ④㊱戕（qiāng）：杀害。
- ④㊲宗子：嫡长子。古代宗法制度，嫡长子继承大宗。
- ④㊳毋（wù）：不要。俾（bì）：使。
- ④㊴毋独斯畏：不要孤立而畏惧。这四句话出自《诗经·大雅·板》。

- ⑥③乐豫：春秋时宋大夫。
- ⑥④葛藟：蔓草名，又名茏瓜。
- ⑥⑤寻：不久。斧焉：拿斧子来砍伐。
- ⑥⑥图：谋划。
- ⑥⑦股肱（gōng）：大腿和上臂，比喻辅政大臣。
- ⑥⑧贰：有二心。
- ⑥⑨华亥：春秋时宋人。合：华合。
- ⑦①谮（zèn）：说坏话。
- ⑦②悖（bèi）：违背。
- ⑦③乌：何。
- ⑦④均无贫：财富分配公平就没有贫困现象。
- ⑦⑤和无寡：上下和睦人口就不会少。
- ⑦⑥倾：倾覆。
- ⑦⑦粝（lì）：粗粮。
- ⑦⑧敝衣：破衣服。
- ⑦⑨舂（chōng）：把粮食捣去壳。
- ⑦⑩中表：内亲和外戚。
- ⑧①仅：才。



卷二 祖

【原文】

为人祖者，莫不思利其后世，然果能利之者，鲜矣。何以言之？今之为后世谋者，不过广营生计以遗之^①，田畴连阡陌^②，邸肆跨坊曲^③，粟麦盈囷仓^④，金帛充篋笥^⑤。慊慊然^⑥求之犹未足，施施然^⑦自以为子孙累世用之，莫能尽也。然不知以义方^⑧训其子，以礼法齐其家。自于数十年中，勤身苦体以聚之，而子孙于时岁之间，奢靡游荡以散之，反笑其祖考之愚不知自娱，又怨其吝啬，无恩于我，而厉虐之也。始则欺诳攘窃^⑨，以充其欲，不足则立券举债于人，俟其死而偿之。观其意惟患其考之寿^⑩也。甚者至于有疾不疗，阴行鸩毒^⑪，亦有之矣。然则向^⑫之所以利后世者，适足以长子孙之恶，而为身祸也。顷尝有士大夫^⑬，其先亦国朝名臣也。家甚富而尤吝啬，斗升之粟，尺寸之帛，必身自出纳，锁而封之。昼则佩钥于身，夜则置钥于枕下。病甚，困绝不知人。子孙窃其钥，开藏室^⑭，发篋笥取其财。其人后苏，即扪枕下求钥不得，愤怒遂卒。其子孙不哭，相与争匿其财，遂致斗讼。其处女亦蒙首执牒^⑮，自诤于府庭^⑯，以争嫁资，为乡党笑。盖由子孙自幼及长，惟知有利，不知有义故也。夫生生之资^⑰，固人所不能无，然勿求多余，多余希不为累矣。使其子孙贤耶，岂蔬粝布褐^⑱不能自营，至死于道路乎？若其不贤耶，虽积金满堂，奚^⑲益哉？多藏以遗子孙，吾见其愚之甚也！然则贤圣皆不顾子孙之匮乏^⑳耶？曰：“何为其然也？昔者圣人遗子孙以德以礼。贤人遗子孙以廉以俭。舜自侧微^㉑积德，至于为帝，子孙保之，享国百世而不绝。周自后稷、公刘、太王、王季、文王积德累功^㉒，至于武王而有天下。其《诗》^㉓曰：“诒厥孙谋^㉔，以燕翼子^㉕。”言丰德泽，明礼法，以遗后世，而安固之也。故能子孙承统^㉖八百余年，其支庶^㉗犹为天下之显，诸侯棋布于海内，其为利岂不大哉？

孙叔敖为楚相，将死，戒其子曰：“王数封我矣，吾不受也。我死，